

HEW1, 3*1H HEW5*1G WTA1, 3*1H WTA5*1G

With FLEXI-GUARD®

Installation/Care/Use Manual

Manual de Instalación/Cuidado/Utilización

Manuel d'installation/entretien/utilisation

USES HFC-134A REFRIGERANT

USA REFRIGERANTE HFC-134A

UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

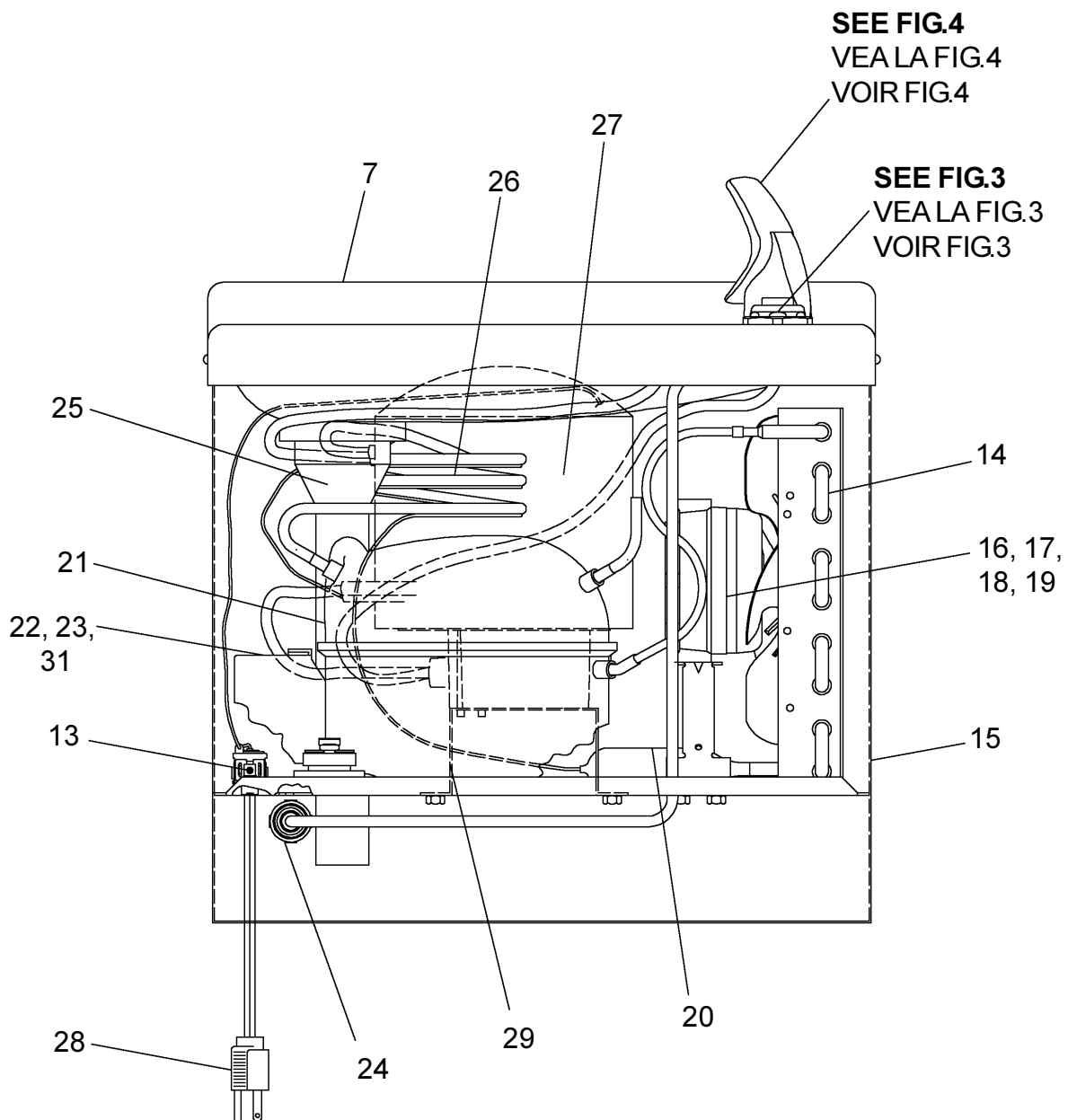
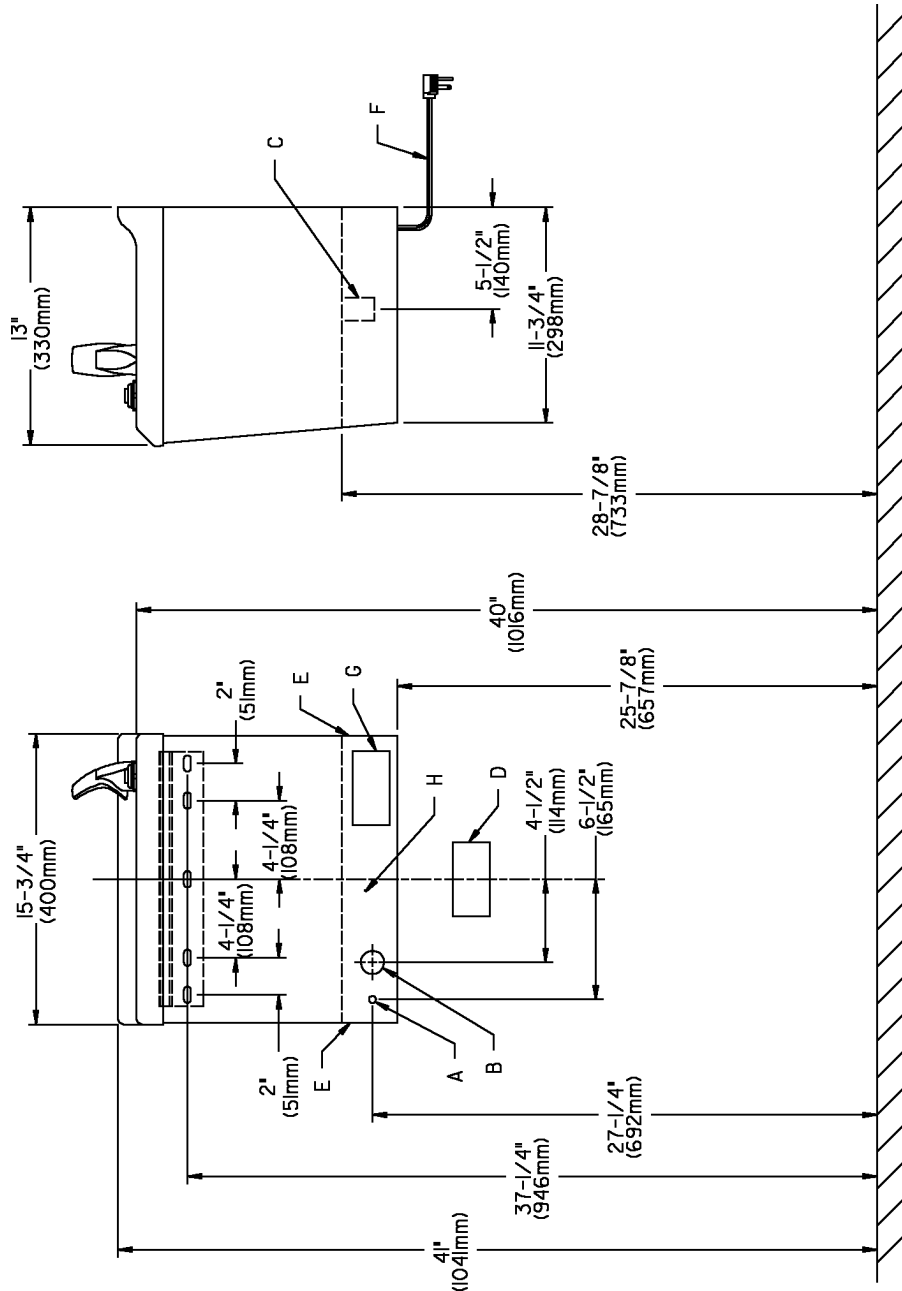


FIG. 1

**FIG. 2**

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE
A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB OUT 1-1/2 IN. (38mm)
FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS
 SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIÁM. EXT. A 1-1/2" (38 mm) FUERA DE LA LAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9.5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38 mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
 UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA DE 1 1/4" DE DIÁMETRO.
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED
 PURGADOR DE 1 1/4" NO PROPORCIONADO
 SIPHON 1-1/4" NON FOURNI

D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION
 UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD
 EMPLACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
 ASEGURE UNA VENTILACIÓN ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MIN.) DE HOLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACIÓN DEL MUEBLE Y LA PARED
 ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVÉNENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

F = POWER CORD 1-1/2 FEET (457mm) LONG
 CORDON D'ALIMENTATION 1-1/2' (457mm)

G = ALT. ELECTRICAL OUTLET LOCATION
 UBICACIÓN ALT. DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD

H = OPEN AREA FOR PLUMBING CONNECTIONS
 EMPLACEMENT ALTERNATIF DE LA PRISE DE COURANT
 AREA ABIERTA PARA CONEXIÓN DE LA TUBERÍA
 AIRE OUVERTE POUR LES RACCORDS DE TUYAUX

Stream height is factory set at 35 PSI. If supply pressure varies greatly from this, remove items 1 & 2 and adjust screw on item 4. Clockwise adjustment will raise stream and counter-clockwise adjustment will lower stream. For best adjustment, stream should hit basin approximately 6-1/2" (165mm) from bubbler.

La altura del chorro se determina en la fábrica a 35 PSI. Si la presión del suministro varía demasiado de este valor, ajuste el tornillo, sacando los Artículos 1 y 2, y ajuste el tornillo en el Artículo 4. El ajuste en el sentido de las agujas del reloj elevará el chorro y contra el sentido de las agujas del reloj lo bajará. Para un mejor ajuste, el chorro deberá pegar en el estanque a una distancia de aproximadamente 6½" (165mm) del borboteador.

Le niveau d'écoulement est réglé en usine à 35 PSI. Si la pression varie beaucoup de ce point, retirez les articles 1 et 2 et ajustez la vis de l'article 4. Si vous ajustez dans le sens des aiguilles d'une montre, le jet augmentera et dans le sens contraire, le jet diminuera. Le meilleur ajustement est lorsque le jet frappe le bassin à environ 6-1/2" (165mm) du barboteur.

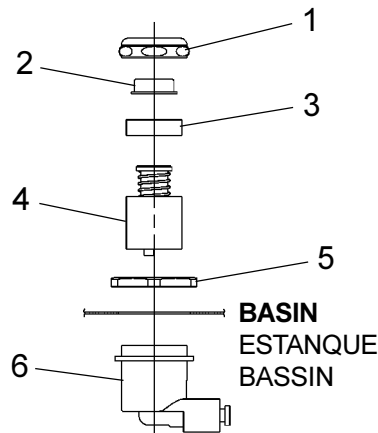
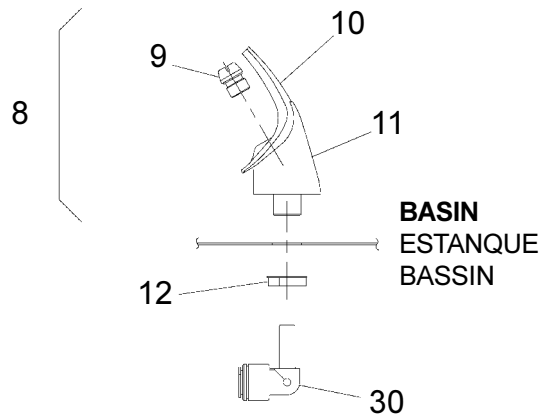


FIG. 3



NOTE:
WHEN INSTALLING REPLACEMENT BUBBLER AND PEDESTAL, TIGHTEN NUT (ITEM 12) ONLY TO HOLD PARTS SNUG IN POSITION. DO NOT OVER TIGHTEN.

NOTA:
CUANDO SE INSTALE EL BORBOTEADOR DE REPUESTO Y EL PEDESTAL, APRIETE LA TUERCA (ARTICULO 12) SOLAMENTE PARA SOSTENER LAS PIEZAS EN SU POSICIÓN. NO APRIETE EMASIADO.

NOTE:
LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN NOUVEAU BARBOTEUR ET SOCLE, RESSERREZ L'ÉCROU (ARTICLE 12) SEULEMENT SUFFISAMMENT POUR GARDER LES PIÈCES BIEN EN PLACE. NE PAS TROP SERRER.

FIG. 4

HEW1, 3*1H HEW5*1G WTA1, 3*1H WTA5*1G
PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	40089C	Cover	Cubierta	Couvercle
2	40048C	Button	Botón	Bouton
3	15005C	Regulator Retaining Nut	Tuerca retentora del regulador	Écrou de serrage du régleur
4	61313C	Regulator	Regulador	Régleur
5	40169C	Hex Nut	Tuerca exagonal	Écrou hex.
6	50986C	Regulator Holder	Portaregulador	Porte régleur
7	27257C	Basin	Estanque	Bassin
8	56073C	Bubbler Assy	Ensamblado del borboteador	Ens. barboteur
9	40322C	Orifice Assy	Ensamblado del orificio	Ens. orifice
10	56011C	Housing Assy	Ensamblado de la caja	Ens. boîtier
11	55997C	Pedestal	Pedestal	Socle
12	75580C	Bubbler Locknut	Tuerca de enllave	Contre-écrou de barboteur
13	31513C	Cold Control	Control de frío	Commande froide
14	66266C	Condenser	Condensador	Condensateur
15	33966005	Cabinet - Stainless Steel	Mueble - Acero inoxidable	Enceinte - acier inoxydable
	27205C	Cabinet - Granite	Mueble - Granito	Enceinte - Granite
	27206C	Cabinet - Sandalwood	Mueble - Madera de sándalo	Enceinte - santal
	27207C	Cabinet - Almond	Mueble - Almendrado	Enceinte - Amande
	28379C	Cabinet - Light Gray	Mueble - Gris Claro	Enceinte - Gris Clair
16	31341C	Fan Motor (1 & 3 GPH)	Motor del abanico (1 y 3 GPH)	Moteur du ventilateur (1 & 3 GPH)
	31490C	Fan Motor (5 GPH)	Motor del abanico (5 GPH)	Moteur du ventilateur (5 GPH)
17	30824C	Fan Blade (1 & 3 GPH)	Aspa del abanico (1 y 3 GPH)	Pale du ventilateur (1 & 3 GPH)
	104209543730	Fan Blade (5 GPH)	Aspa del abanico (5 GPH)	Pale du ventilateur (5 GPH)
18	42677000	Fan Bracket (1 & 3 GPH)	Fijador del abanico (1 y 3 GPH)	Support du ventilateur (1 & 3 GPH)
	402672043730	Fan Bracket (5 GPH)	Fijador del abanico (5 GPH)	Support du ventilateur (5 GPH)
19	111543043890	Nut-Fan Blade (1 & 3 GPH)	Tuerca del aspadel abanico (1 y 3 GPH)	Écrou de la pale du vent. (1 & 3 GPH)
	70018C	Nut-Fan Blade (5 GPH)	Tuerca del aspa del abanico (5 GPH)	Écrou de la pale du vent. (5 GPH)
20	66199C	Drier (1 & 3 GPH)	Secador (1 y 3 GPH)	Déshydrateur (1 & 3 GPH)
	66200C	Drier (5 GPH)	Secador (5 GPH)	Déshydrateur (5 GPH)
*21	35962C	Compr Serv. Pak (1 & 3 GPH)	Paquete de servicio del compresor (1 y 3 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (1 & 3 GPH)
	35964C	Compr Serv. Pak (5 GPH)	Paquete de servicio del compresor (5 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (5 GPH)
22	36169C	Overload (1 GPH)	Sobrecarga (1 GPH)	Surcharge (1 GPH)
	36170C	Overload (3 GPH)	Sobrecarga (3 GPH)	Surcharge (3 GPH)
	36172C	Overload (5 GPH)	Sobrecarga (5 GPH)	Surcharge (5 GPH)
23	35768C	Cover-Relay	Cubierta del Relé	Couvercle de relais
24	55996C	Strainer	Filtro bifurcado	Grille
25	45707C	Drain Assy	Ensamblado del desagüe	Ens. drain
26	66590C	Heat Exchanger (1 & 3 GPH)	Intercambiador de Calor (1 y 3 GPH)	Échangeur thermique (1 & 3 GPH)
	66591C	Heat Exchanger (5 GPH)	Intercambiador de Calor (5 GPH)	Échangeur thermique (5 GPH)
27	66533C	Evaporator	Evaporador	Évaporateur
28	31517C	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'alimentation
29	27960C	Evap. - Mounting Bracket	Evaporador - Soporte de montaje	Évaporateur - Support de montage
30	70817C	Elbow - 1/4	Codo - 1/4	Coude - 1/4
31	36139C	Relay (1 GPH)	Relé (1 GPH)	Relais (1 GPH)
	36165C	Relay (3 GPH)	Relé (3 GPH)	Relais (3 GPH)
	36167C	Relay (5 GPH)	Relé (5 GPH)	Relais (5 GPH)
NS	75583C	Elbow - 5/16 x 1/4	Codo - 5/16 x 1/4	Coude - 5/16 x 1/4
NS	56092C	Tubing - Poly (Cut To Length)	Tubería de polietileno (Corte a la longitud)	Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur)

***REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.**

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

***REEMPLACEZ CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.**

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

***REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.**

NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.